

# TAMRON

## TELE CONVERTER 2.0x

Model: TC-X20



### Savininko vadovas

Dėkojame, kad įsigijote TELE CONVERTER 2,0x.

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite savininko vadovą.

Perskaite šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje.

#### ● Šiame vadove naudojamų simbolių reikšmė

-  Paaiškinamos atsargumo priemonės, padedančios išvengti problemų.
-  Paaiškinami papildomi dalykai, kuriuos turėtumėte žinoti.

#### DALIŲ PAVADINIMAI

- ① Objektivo tvirtinimo žymė
- ② Objektivo nuėmimo svirtis
- ③ Fotoaparato tvirtinimo žymė

#### TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis	TC-X20
Židinio nuotolis	2,0x pritrivintintas objektivas
Objektivo konstrukcija	5/9
Bendras ilgis	53,6 mm*
Skersmuo Ø	„Nikon“: 62,3 mm / „Canon“: 69,8 mm
Svoris	„Nikon“: 305 g / „Canon“: 360 g

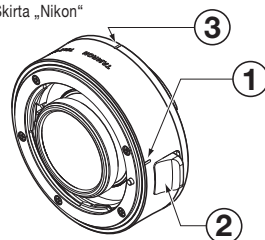
\* Kadangi diafragmos vertė priklauso nuo pritvirtinto objektivo techninių duomenų, remkitės internetinėje svetainėje pateikiamu sąrašu.

\* Techniniai duomenys ir išvaizda gali būti pakeisti neįspėjus.

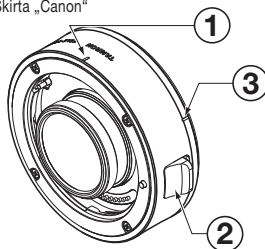
#### PATEIKIAMAI PRIEDAI

- Montavimo dangtelis (su TELE CONVERTER)
- Galinis dangtelis (su TELE CONVERTER)
- Objektivo dėklas

Skirta „Nikon“



Skirta „Canon“





### Objektivo ir kameros tvirtinimas ir nuėmimas

#### ■ Tvirtinimas

1. Išlygiuokite tvirtinimo žymę ① ant TELE CONVERTER su tvirtinimo žyme ant objektivo.
2. Sukite objektivą pagal laikrodžio rodyklę (prieš laikrodžio rodyklę, kai naudojamas „Nikon“), kol jis sustos.
3. Išlygiuokite fotoaparato tvirtinimo žymę ③ ant TELE CONVERTER su montavimo žyme ant fotoaparato.
4. Sukite TELE CONVERTER pagal laikrodžio rodyklę (prieš laikrodžio rodyklę, kai naudojamas „Nikon“), kol jis sustos.

#### ■ Nuėmimas

1. Spausdami ant fotoaparato esantį objektivo nuėmimo mygtuką, nuimkite įrenginį sukdami jį priešinga nei uždėjimo kryptimi.
2. Spausdami ant įrenginio esančią objektivo nuėmimo svirtelę, nuimkite objektivą sukdami jį priešinga nei uždėjimo kryptimi.

-  • Prieš uždėdami arba nuimdami įrenginį, išjunkite fotoaparato maitinimą.
-  • Daugiau informacijos taip pat žr. fotoaparato ir objektivo naudojimo instrukcijose.



## Su šio gaminio naudojimu susijusios atsargumo priemonės

- Prie šio gaminio galima tvirtinti toliau nurodytus objektivyvus: SP 150–600mm F/5–6.3 Di VC USD G2 (modelis A022) (nuo 2016 m. rugsėjo mėn.).
- Nemontuokite jokių kitų objektivyvų nei suderinamas objektivyvas, nes tai gali nulėmti gedimą arba nelaimingą atsitikimą.
- Naujausios informacijos apie suderinamus fotoaparatus ir objektivyvus bei AF funkcijas ieškokite naujausiame kataloge arba mūsų internetinėje svetainėje.

„Tamron“ internetinė svetainė: <http://www.tamron.com/>

- Netvirtinkite daugiau nei vieno TELE CONVERTER (šio gaminio arba kitų telekonverterių), nes tai gali nulėmti gedimą arba nelaimingą atsitikimą.

## Ilgalaikio pasitenkinimo gaminiu užtikrinimas

- Šalinkite ant objektyvo susikaupusias dulkes ir nešvarumus naudodami pūstuvą arba minkštą šepetėlį. Nelieskite objektyvo pirštais.
- Kai ant objektyvo yra pirštų antspaudų arba riebalų, švelniai nuvalykite juos komerciniu valymo popieriumi, objektyvams skirtu valikliu sudrėkinkite gerai išplautą medvilninę šluostę arba mikropluošto šluostę (stiklui skirtą valymo šluostę ir pan.), tuomet švelniai valykite objektyvo paviršių pradėdami nuo centro. Nenaudokite silikoninės šluostės.
- Objektyvo korpusą valykite silikonine šluoste. Niekuomet nenaudokite benzeno, skiediklio arba kitų organinių tirpiklių.
- Pelėsis yra pagrindinė objektyvų problema. Objektyvą laikykite švarioje vėsioje ir sausoje vietoje. Kai objektyvą laikote objektyvo dėkle, laikykite jį su komerciniu sausikliu ir reguliariai keiskite sausiklį.
- Nelieskite objektyvo ir fotoaparato sąsajos jungčių. Jei dulkės arba nešvarumai sukelia jungčių problemų, signalai nėra tinkamai perduodami tarp objektyvo ir fotoaparato, todėl gali atsirasti gedimas.
- Jei staiga pasikeičia temperatūra, fotoaparato ir objektyvo viduje gali atsirasti drėgmė, dėl kurios gali kilti gedimų. Siekdami to išvengti, laikykite savo įrangą sandariame plastikiniame maišelyje arba panašioje talpoje. Sureguliuavę įrangą pagal aplinkos temperatūrą, išimkite ją iš maišelio ir naudokite kaip įprastai.



### Elektrinės ir elektroninės įrangos šalinimas privačiuose namuose. Panaudotos elektrinės ir elektroninės įrangos šalinimas ( Europos Sąjungoje ir kitose Europos valstybėse pagal atskiras surinkimo sistemas)

Šis simbolis nurodo, kad šio gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Jį reikia perduoti į atskirą surinkimo punktą, kuriame perdirbama elektrinė ir elektroninė įranga.

Jei įsigijamas naujas gaminys, šį gaminį galima perduoti pardavėjui arba galiausiai perduoti elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktui.

Teisingai šalindami šį gaminį, padėsite apsisaugoti nuo potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios gali kilti neteisingai tvarkant šio gaminio arba jo komponentų atliekas.

Jei šis gaminys šalinamas neteisėtai, gali būti taikomos baudos. Norėdami daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į savo vietinę savivaldybę, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje šį gaminį įsigijote.

# TAMRON

# LIETUVIŲ KALBA

## „Tamron“ objektyvų naudojimo atsargumo priemonės

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite „Tamron“ objektyvų naudojimo atsargumo priemonės ir vadovą, kad saugiai naudotumėte.

Perskaitykite juos lengvai pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte peržiūrėti. Įspėjamosios instrukcijos yra išskirtos į dvi kategorijas pagal kylantį pavojų.



### PERSPĖJIMAS

Tai nurodo instrukcijas, kurių nepaisant arba neteisingai atliekant veiksmus kyla mirtino arba rimto sužalojimo pavojus.

- Naudodami šį objektyvą arba fotoaparata, prie kurio pritvirtintas šis objektyvas, nežiūrėkite tiesiai į saulę arba kitą ryškios šviesos šaltinį.  
Tai gali nulemti regėjimo praradimą arba kitą žalą.
- Neardykite, neremontuokite ar nekeiskite objektyvo.  
Taip galite sugadinti objektyvą arba fotoaparata.
- Laikykite objektyvą vaikams nepasiekiamoje vietoje.  
Jei objektyvas yra numetamas arba nukrenta, kyla sužalojimo rizika.



### ĮSPĖJIMAS

Tai nurodo instrukcijas, kurių nepaisant arba neteisingai atliekant veiksmus kyla kūno sužalojimo ir fizinio pažeidimo pavojus.

- Nelaikykite objektyvo tiesioginėje saulės šviesoje arba nepalikite jo labai karštoje vietoje, pavyzdžiui, automobilyje. Taip galite pažeisti vidines objektyvo dalis ir sukelti gaisrą.
- Kai objektyvas nenaudojamas, visuomet uždėkite objektyvo dangtelį.
- Uždėdami objektyvą ant fotoaparato, įsitikinkite, kad jis būtų tinkamai pritvirtintas prie fotoaparato ir tvirtai užfiksuotas.  
Jei objektyvas nėra tinkamai pritvirtintas, jį gali būti sunku nuimti arba jis gali nukristi ir sukelti pažeidimą arba sužalojimą.
- Nenaudokite šio objektyvo niekam kitam, išskyrus fotografiją.
- Netransportuokite objektyvo, kol jis pritvirtintas ant trikojo.